

# 漢城新報

光緒三十三年三月五日  
日曜水

## 官報抄錄

第三千四百五十五號(續)

●宮廷錄事 ○議政府贊政度支部大臣臣金聲根謹 奏鳳山前郡守洪世泳以該郡各年公納憲滯事免官懲辦督捧之意另具成冊既經上 奏奉 旨依奏未納夥多故爲先免本官矣該所當公錢今既準納合有奏懇特免懲戒何如謹具開錄伏候 聖裁 三月一日奉 旨制曰可

●叙任及辭令 ○中樞院議官叙勅任官四等 從三品金奎熙 ▲陸叙判任官三等度支部主事朴聖俊 ▲陸叙判任官三等度支部主事尹明求(以上二月廿八日) ▲任中樞院議官叙勅任官四等 從二品閔致鍾 ▲免懲戒 前郡守洪世泳(以上三月一日) ▲依願免本官 安陵參奉李夏儀 英陵參奉李昌夏 慶基殿參奉曹翰鍾 忠清北道觀察府主事趙鍾赫 平安北道觀察府主事玄炳商 ▲任弘文館侍讀叙判任官七等 侍講院侍讀官金裕弘 ▲官侍講院侍讀叙判任官四等 六品朴齊瑣 ▲任 安陵參奉叙判任官八等 李冕浩 ▲任 英陵參奉叙判任官八等 九品李鵬增 ▲任 慶基殿參奉叙判任官八等 九品李台儀 ▲解 稱慶時禮式事務委員 法部主事李容成 ▲任忠清北道觀察府主事叙判任官六等 文淳模 ▲任平安北道觀察府主事叙判任官六等 金鍾九(以上三月三日)

上三月三日

●宮廷錄事 ○詔曰命從一品金永哲從二品李勝宇爲宮內府特進官(三月二日) ▲議政府贊政內務大臣臣金壽鏞謹 奏鳳山郡守洪世泳以莫重 正供之懲納自度支部 奏本免官矣該郡守所滯公納業已清刷而免懲戒則該郡係是積弊之局實非生手之可付謹以前鳳山郡守洪世泳還復前任使之察職何如謹上 奏 三月二日奉 旨依奏 ▲議政府贊政 宮內府大臣臨時署理議政府贊政臣尹定求謹 奏文獻備考續輯會典纂輯之役令弘文館舉行 事 詔下矣應行事宜自應以入之意敢 奏 三月三日奉 旨依奏 ▲議政府贊政 宮內府大臣臨時署理議政府贊政臣尹定求謹 奏求議奏稱慶時禮式事務委員高義誠朴基駿李鉉相丁大有沈鍾舜金聖基李建春魚允迪李鵬來金錫玄並減下何如謹上 奏 三月三日奉 旨依奏

●叙任及辭令 ○陸正三品 四品趙秉甲 ▲陸正三品 五品洪意周 ▲陸正三品 六品閔泳殷 ▲陸正三品 六品安得中(以上光緒三十三年三月一日) ▲陸正三品 平理院主事李源國(三月一日) ▲依願免本官 掌禮院相禮李寅奎 弘文館侍讀金裕弘 崇德殿參奉朴達鉉 ▲任掌禮院相禮叙叙任官六等 奎章閣直閣權岳 ▲任 奎章閣直閣叙判任官四等 五品李寅奎 任弘文館侍讀叙判任官七等 六品辛泳學 ▲任 崇德殿參奉叙判任官八等 朴時駿(以上三月二日)

## 廣告

西來人的傳說音聞者云平南觀察司司令官을憑藉을亂捕을北二에派遣을야無意對吳을을山을야堂內年少을薦引을代面鳳洞 朴奎明 告白

黃海道安岳郡大臨坊松隅居全昌坊升勢素赤立에性又淨浪을야挾雜之類을締結往來을은을騙取錢財을가니爲賣田을土을慮가不無을야玆에廣告을오니京鄉間內外國人을見欺을勿을서오 長連郡樓村全鳳周告白

陰曆二月份江南彩票 準期二十六日開會 湖北彩票準期廿八日開會諸貴客欲奪大彩者請速來購正月月份榜目已得得彩者甚多携票核對領銀是望 漢城美洞 德興號 告

◎陰曆二月份江南彩票有到準期二十六日開會又湖北彩票二十八日開會諸君欲奪彩者請速來購正月月份榜目今已有到得彩者甚多携票核對領銀此佈 大貞洞大安門前安昌號告白

正月晦日福豐德推次票一片一萬兩을遺失을外을誰來拾得을外을休紙施對을引合 齊洞居 金福賢 告白

忠清南道牙山郡守魚允文氏升薄原을損出葉錢一千兩을十一面各洞에戶布을補給을隣邑所無之善政을稱讚을단頌 金泰潤 告白

本人의堂叔元圭字聖邦이가停智을湯敗家産을고出沒京鄉을야付同維類을고水原三峯面을龍仁技內面을은已爲放賣을아니을偽造文券을受價을자을內外國人間見欺後悔을이을 龍仁杜陵里金在應告白

村畧河橋居金永佑升多有狼狽을야前債을未報中族親問本人姓名을爲造於音을外債을暗圖을가事狀綻露을以若喪身을로逃竄을었을니無論內外國人을金永佑於音을典執을以債給을면白失을이을母至見欺을金永佑 告白

**大阪商船株式會社**  
湊船仁川出帆廣告

**信濃川丸**  
鎮南浦 四月六日入港 四月七日正午出帆

**千代丸**  
本浦釜山嚴原長崎下關神戸大阪行 四月二日入港 四月三日正午出帆

**京後川丸**  
本浦釜山馬關神戸大阪行 四月九日入港 四月十日正午出帆

**白川丸**  
本浦釜山馬關神戸大阪行 四月十一日入港 四月十二日正午出帆

**高洋丸**  
本浦釜山馬關神戸大阪行 四月十三日入港 四月十四日正午出帆

**元山線**  
四月四日由港元山行 四月九日由港馬關神戸大阪行 但爲港元山開貨客釜山接受

**大阪商船株式會社 仁川支店**  
◎乘船票者出口一時刻前者 荷物搭載者出口前一自事

韓西形勢

近日에 義州來容이 滿韓形勢를 說하야曰  
鴨綠江下流沿岸貿易이 近年에 甚히 繁榮  
하고 勃海各港과 安東縣大東溝之間에 海  
運航次가 頻繁하디라 淸國商民이 中央所  
屬을 避하야 移租하미 益多하 義州市도  
近年에 이 盛大하야 日淸商民의 來往이  
不絶하디라며 更히 國境狀況을 說하야曰  
俄兵의 鳳凰城에 駐屯하者 約五百名이  
安東縣에 屯하者 約五十名인디 俄兵  
이 撤退치 아니하얏는디 淸滿接續電信이  
이의 開始하고 俄人의 兵을 接續事務局을  
別設하얏나하디라

韓北港灣記

(E)

▲群仙 利源郡에在호야遮湖에서約八海里北邊이오海圖의所謂利源泊地는兩端이突出호나其一端則群仙이라此岬角은西風을除호外에는東南風을避호는되爲適호고船舶碇繫의從便호지라群仙村은人家上其濱岸에羅列호야約四百餘호有호나沿岸中에繁盛호區所가되엿스며元山北關間交通호는小輪船이時々奇航호는處所라

▲釜津 群仙에서五海里東邊이며鵠東의東方約一海里半一小岬角의西面에在호지라灣이不廣호나十隻內外漁船을容

한디 裕足을 이 東北 西南 東風을 避호  
는디 適宜호 人家 五十餘호 其 沿岸에  
散在호 디라

이穩溫호지라恆常輪船의來往이不尠호며元山北關間交通輪船이寄港호야飲料水多餘호다더라

는俄國에서既往에要求한바인디今日에  
至하고도協定이되지못하고故로去二十  
日에須奎仁代理公使가外部大臣을訪問  
하여速決함을督促하였다

● 外部聲明 城津과吉州를各設한지라  
外部에서各公領事에게行文聲明하였다

한더라

也 深色은 卽華服의 色 不同 服이라  
고 深色을 嚴禁한다 然  
留學生發程 韓國에서 派遣한 日俄  
國留學生은 再昨日에 發程할 터이니 內  
藏院에서 旅費를 支給하지 아니한 緣기 約  
一週 後에 俄國 使船을 待하야 離韓할 터  
이라 云다 然

小題大

▲近年에 韓民의 外移는 者一益多 尙은  
 俄領에 歸化한 者一亞西比利亞地方에  
 散在한 야村落을 作한 韓北人民의 年  
 年의 家族을 率하고 烏蘇里에 遷居한 者  
 一續次하다 더라  
 ▲越江을 야 滿州로 入者一作群한 야  
 의 淸民된 者一尠少처아 나고 더라  
 ▲布哇에서 近日에 韓民을 招致한 야 三  
 里外로 遠移하니 每船便에 數百이다 一  
 壯丁이라  
 ▲世上에서 外人의 殖民을 排斥한 者  
 自國國民이 此好樂士를 集하고 外住한 者  
 果然如 何는 惟 何 有 否고  
 ▲政府에서 土地潛賣을 嚴禁한 時 外人의  
 租을 拒斥하고 慷慨悲憤之言을 作한 者  
 一스스로 肥壤을 斥하야 本國人民으로  
 有야 其國土를 愛慕케 하고 政府一默而  
 可也 一 로다





▲交津 群仙에서 五海里東邊의 鷗東의 東方約二海里半 一小脚角의 面에 在한지라 灣의 不廉을 나니 隻內外漁船을 容

○俄使訪外相 慶鴻接續電信에 關하여

### 逐客令及逐吏力

近日傳聞에 警衛院으로 서買官客을 城門外로 放逐하리라 한나 賣官客者一가 본래 在在치아나 賣官客이 官客이 來來喜이 업스리라 賣官客者와 買官客者를 誰知鳥之 雌雄耶

履聞을 나니 各邑에 御史라 稱하되 派員이 라 謂하되 委員이라 唱하되 者一村邑之間 則橫行하되 利를 征하되 富를 奪하되 者一不知幾百千人이라 此輩는 權門의 威勢를 借하되 腹中에 此外는 無一物이라 하되 나民이 怒하되 吏를 村邑之外에 逐하되 勢가 漸次 強大하되 나民을 征하되 者와 吏를 逐하되 者一그 罪의 輕重이 何如하되 否

### 大坂博覽會之特況續

今回博覽會에 韓國政府가 力을 入하되 未曾有하되 熱心으로 하되 其 出品區의 模樣은 自一가 國力과 國情을 說明하되 是거시라 然하되 觀覽者一가 輕率이 冷眼으로 하되 支아 看過하되 願하되 其 國의 經濟之 盛衰가 如何하되 나彼我間의 貿易總額을 最近統計가 一年에 二千四百餘萬圓이 되되 就中에 大坂의 貿易이 其 大半을 占하되 나彼의 輸出品은 米穀과 其他天產物이 오되 我의 輸入은 布所重하되 其 本線々絲等의 加工品이라 此 荒涼區에 留意注目하되 其 所得이 益多하되 나元來日韓貿易은 我一彼의 貨物을 賣하되 其 財源을 潤하되 是다시 我의 輸入品을 購買하되 此 財源을 潤하되 是다시 我의 輸入品을 購買하되 是다시 我의 輸入品을 購買하되

細이 考究하되 寄異來歷이 잇서 子언이 드라나 나此에 就하되 是는 他日再記함이리라 하되 나 (大坂朝日新聞轉錄)

### 廣告

石版書發售  
今回에 雙簷에서 山水와 人物와 其外일本大阪東京各地方에서 著名을 景致를 美觀하되 大刷出하되 石版書를 發售하되 賣價가 廉하되 나 方金君이 나 多購하되 金을 企望하되 石川辰次郎

碑洞洞 泰判宅 沐瑞氏 遷州田庄 壬寅年秋收册과 豐津田庄 已亥庚子壬寅三年秋收册을 昨年十月分에 遺失하되 茲에 廣告하되 來傳하되 事原 謝하되 나 碑洞洞 泰判宅 留張 淳源 告白

西曆一千九百三年四月十五日下午三點  
大坂公館內 南署 碑洞洞 泰判宅 留張 淳源 告白

西曆一千九百三年四月十五日下午三點  
大坂公館內 南署 碑洞洞 泰判宅 留張 淳源 告白

西曆一千九百三年四月十五日下午三點  
大坂公館內 南署 碑洞洞 泰判宅 留張 淳源 告白

西曆一千九百三年四月十五日下午三點  
大坂公館內 南署 碑洞洞 泰判宅 留張 淳源 告白

西曆一千九百三年四月十五日下午三點  
大坂公館內 南署 碑洞洞 泰判宅 留張 淳源 告白

西曆一千九百三年四月十五日下午三點  
大坂公館內 南署 碑洞洞 泰判宅 留張 淳源 告白

西曆一千九百三年四月十五日下午三點  
大坂公館內 南署 碑洞洞 泰判宅 留張 淳源 告白

○新警務使李裕寅氏가 奏하되 나 國母의 誕辰을 尙今未復하되 矣 나 白色이 可也 나 一로다

### 博覽會觀光

啓者小號發出之錢票經有數年諸君信用以至各市場坊巷流通今有無恥之徒將其號三十五兩之票偽造二千兩票在市場坊巷兌換騙人良心盡喪累人害物其爲痛恨但小號發出之票二十五兩票一百兩票五百兩票一千兩票二千兩票等紙色不同號數亦有層次易於分別今將二十五兩偽造二千兩票原是一千兩之紙色亦是二十五兩之號數及背之白混亂偽造不能玲瓏如諸君細看容易分出真偽今將小號發出之票開列於后如號數混亂各等紙色不對合背之白印模糊不清者千萬不收用免至受累幸諸君詳察爲禱

前將發出錢票五等號數次序開列於后

壹拾伍兩	票	由一號起至一千號止
伍拾兩	票	由一號起至二千號止
壹百兩	票	由一號起至四萬一千號止
伍百兩	票	由一號起至八萬一千號止
壹千兩	票	由一號起至一十六萬一千號止

皇城銅峴 商華同順泰廣告

### 大坂博覽會觀光指南義會

博覽會觀光指南義會 爲便利觀光者起見特設此會 凡欲觀光者請向本會領取指南 本會設在大坂市內 凡欲觀光者請向本會領取指南 本會設在大坂市內 凡欲觀光者請向本會領取指南

大坂博覽會觀光指南義會 爲便利觀光者起見特設此會 凡欲觀光者請向本會領取指南 本會設在大坂市內 凡欲觀光者請向本會領取指南 本會設在大坂市內 凡欲觀光者請向本會領取指南





漢城新報

年六十三治明 日三月四 日曜金

電話架設 昌德內玉流泉苑遊會場

官報抄錄

第三千四百三十三號(三月六日金曜)
叙任及辭令 ○依願免本官 中樞院
議官權宗述、同鄭編纂、同金憲珍、同元
光浩、同吳煥昇、同韓珽錫、同劉明俊、
任中樞院議官叙任官六等 正三品李
被英、同朴承祐、同金聲杓、同李泰會、六
品李世熙、同金河奎、同慶迎臣(以上三
月三日) △兼任掌禮院掌禮 秘書院承
中佐均給三級俸 平理院判事宋寅會
(以上三月四日)
第二千四百三十四號(三月七日土曜)
宮廷錄事 ○詔曰秘書院承中佐均馳
詣受 香諸處審審摘好以來(三月六日)
叙任及辭令 ○依願免本官 中樞院
議官金興培、同梁煥煥、同金昌煜、同殷
在吉、同李錫周、同李技英 △任中樞院議
官叙任官六等 正三品中誠模六品河
文奎六品崔基福九品金寅範同李應薰
九品姜海永(以上三月四日)
第二千四百三十五號(三月九日月曜)
宮廷錄事 ○詔曰 東宮年紀方屆三
旬今年之慶有異於他年朕心尤增嘉悅而
大小親情之胥欣欣然共蹈宜其惟均不無
覃恩之舉朝官年九十八各加一資年三十
入各內下表裏一次士庶年九十人令內部
考籍亦加一資年三十人各賜絹一疋以示
朕廣惠之意 詔曰 東宮受賀時陪衛軍
兵乾嬌領 詔曰 東宮受賀時禮貌官副
府事相禮官筵官並加資 △詔曰宣醴賜饌
時兼掌禮秘書丞半熟馬一匹賜給 △詔曰
東宮受賀及宣醴賜饌時春桂坊以下別單
書入 △詔曰 東宮受賀及宣醴賜饌時各
差備以下別單書入 △詔曰宣醴賜饌時典
膳司教坊司尙衣司提調以下別單書入 △
詔曰今番賞典中一人雖兼數事毋得疊授
(以上三月六日)
叙任及辭令 ○依願免本官 中樞議
官朴承祐、同李泰會、同李世熙、同金河
奎、同殷迎臣、同中誠模 △任中樞院議
官叙任官六等 正三品具祖九品崔時
明九品安器中九品李容和九品中哲會九
品趙弼夏(以上三月五日) △陞從二品
侍講院副府事尹雨植 △陞正三品 掌禮
院相禮權 命 △陞正三品 秘書院郎柳
寅哲(以上三月六日)
第三千四百三十六號(三月十日火曜)
宮廷錄事 ○詔曰典守金演東所爲極爲
無厭流配(三月八日) △議政府贊政 宮
內府大臣臨時署理議政府贊政尹定求
謹 奏今日 東宮受賀時官 慶日趣不
幸今日及果子之類等事 慶日趣不
不善操飭之當該掌禮院卿金聲根以推考
之典何如謹上 奏 三月六日奉 旨依
奏 △議政府贊政 宮內府大臣臨時署理
議政府贊政尹定求謹 奏 稱慶時禮
式事務委員尹鎮佑減下何如謹上 奏

廣告

三月七日奉 旨依奏

西來人的傳說... 投書人平安北道宣川南

黃海道安岳郡大臨坊... 長連郡模利全應周告白

陰曆二月廿九日江南彩票

湖北彩票準期廿八日開會... 漢城美利德興芳

◎陰曆二月份江南彩票... 大真洞大雲門前安昌芳告白

正月晦日福豐德推次票一片... 齋洞居金福賢告白

忠請南道牙山郡守... 齋洞居金福賢告白

本人の堂叔元圭... 龍仁杜陵里金在應告白

村署河橋居金永伯... 金永伯告白

大阪商船株式會社 瀨船仁川出帆廣告

信濃川丸 (但千代丸) 等客船

信濃川丸 (但千代丸) 等客船

京城丸 四月二日入港

白川丸 四月十一日入港

高洋丸 (二等客船) 四月四日入港

大阪商船 仁川支店







辛巳年三月廿七日  
火 曜

第二千四百五十六號

燕、同姜海、水、金、任中、德、院、議、官、致、奏、任

學智若分機則使之監察何如謂上

臣來人外傳說聞金寺下新觀察司司令  
臣等隨帶去兵丁各北一河派遣時無  
意對吳喜喜由山時堂內平少萬引假代  
臣等十たり

面風洞

村奎明

告白

黃海道安吾郡大陂坊松隅居全昌坊其熟  
素赤立<sub>一</sub>和<sub>一</sub>又淨浪<sub>一</sub>이拔雜之類<sub>一</sub>緯<sub>一</sub>  
往來이은<sub>一</sub>驅取錢財<sub>一</sub>支<sub>一</sub>거나低賣<sub>一</sub>固<sub>一</sub>其  
慮<sub>一</sub>가不無<sub>一</sub>이<sub>一</sub>對<sub>一</sub>廣告<sub>一</sub>을오나京籍<sub>一</sub>間<sub>一</sub>  
外國人<sub>一</sub>을見<sub>一</sub>欺<sub>一</sub>切勿<sub>一</sub>자오  
其連郡櫻村全鳳周告白

用。二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

彩者請來賜正月正月份榜日已得彩  
 者甚多榜頭榜對領銀是望  
 漢賊子洞悉  
 寶

○陰曆二月份江蘇彩票已到準期二十六  
期內又開此彩票二十八日開會諸君

欲看彩多請速來購正月份兩榜日今已有  
到彩甚多品物甚夥移寫額張此佈  
人貴調大 西前 安昌 芳 告白

失を以て外に計置 拾得金 外に休紙施す

謝 洞 居 金 福 賢 告 白

[illegible]

本大斗堂叔元主字聖邦이 강령智支洞邊  
敗家産을 立出沒京籍을 付回雜類을 受  
水原三峯面查哥龍仁校內查은 已爲故

村署河橋居金永佑并多有狼狽者昨前儀  
士來報中放獲間本人等名姓及所獲之  
金外便多賄圖耳計車狀縱橫以名者  
身一星選錄者其五無論內外何人等  
金永佑於此是費勤者以信給之官自生  
計以口母至見財喜

金永佑告白

大坂南船仁保

平	千
環	代
丸	丸
四 百 五 十 六	(寄字無) 四 百 八 十 七

伯千代丸  
四月廿一日  
四月廿一日

山本清馬出釜山品松神

客無

長樂縣九山平港開闢戶  
田五畝元由開普客金山授

大阪商船  
仁川  
支店

長風生

▲漢城諸公의 平<sub>平</sub>에 盡忠을 미極深<sub>深</sub>하여  
幸<sub>幸</sub>이 外難을 다 排<sub>排</sub>하고 外父<sub>外父</sub>는 다 大勝利  
함<sub>함</sub>의 列強<sub>列強</sub>을 皆遺<sub>遺</sub>易<sub>易</sub>함<sub>함</sub> 大國은 皆恐怖<sub>恐怖</sub>하  
는지라

英確이多호則邦이亂호고豪傑이輩出호  
호則天下가亂호고今日空호되紀後盛事  
가眼中에在호인大皇帝陛下에오시風  
夜軫念호옵시논되此時에獄事가忽焉生  
호야疾風の獄爭이已始호되果는英確等  
閑中俗閑의餘業이니我輩病中의一般小  
事더라

大赦恩命을 얻되니 오직 미數日에  
임의獄人이有하니 聖德을汚하는者  
獄事는 大의라 一日에 一獄이有하면  
二十余獄事가有함지라 仁德을汚하  
는罪는 二十倍나大하리로다

禁中戒嚴 李基重氏手袋에서爆發藥  
이搜出以後嫌疑者이富中로彌漲함이手  
袋는嚴禁이되엇고承候官以外別入侍의

●進爵八望 進爵宰臣八望은 領敦寧  
舜澤特進官趙秉世尹容善議政李根命宗  
順君李昇應特進官李淳翼徐相祖金哲根  
諸氏가敍命을 아타더라

●電氣鐵道查辦 全權公使李夏榮氏는  
電氣鐵道事務委員長이 오司稅局長李健  
榮氏와侍從李懋榮氏와記事員咸仁鶴氏  
와尹泰興氏는電氣鐵道事務查辦委員을  
任命하여鐵道諸般事務를相關케 할다라

海西教徒事件以外、國內治外許久間無

氏가被捉되엇기로漢陽政府가沸騰을지  
리李氏被捉以後로今日까지許多風說  
과臆說은一々히捉收치 못하니 亞細亞風說  
이風說을孕有하니 事件真相안습다 曷暗  
黑裡에沒去하였더라

本社에서든 旣往에 得聞한 거시 堆積한나  
沒數히 發載하랴면 全紙를 가지고도 恒하  
不足을 告하리니 其中에 可信한바 所聞을  
次第로 記載하겠노라

當初에 李氏가 入闕할 때에 手袋內에 穴砲와 彈丸과 爆發藥이 在하였으므로 出露가 되고退闕時에 被捉이 되었으나 一說을 據하길 則勿論 何人이든 法官과 法官을 命令이 아니면 狼濫히 他人之手袋를 開見할 理가 萬無하고 竟是時에 泰領古永朱氏가 무삼事件을 告變하였기로 醫商院의 吏

手帛를密檢하였는데山陽鎗彈丸三四發  
이自在하였스니是故로被提이되었다  
며또李根澤氏와李裕寅氏가會同하여李  
基東氏를取招時에一說에는李氏招言이  
李根澤氏에不利한言語가有하였다  
며一說에는李氏招言으로某々太官四五

其外幾員을對質次로拘囚하였다가還放  
者도或有하고또告變人吉永洙氏가再  
昨夜에失蹤逃亡하였다며傳說이紛

紛紜아마도此事件의真相을得知코저  
홀진디幾日을經호여야 할것고다 棼基  
東氏가方今日夜責答을受호는것은眞證  
과如하와호리라

○各公領事會議 宮城基址外外國人等  
舍基址을劃定次로 各公領事가會合擬  
中이오 參列大使等 諸般儀節을相議中이  
라더라

○國會開期 日本帝國議會는 解散後 於  
擧行完畢을 故로 天皇陛下의 오셔來丘  
月八日에 帝侯議會를 召集하시요 二十一  
日에 開會하시기로 命을 오셨다 하더라

**○外交補古谷重綱氏**牛久保  
事官補出淵勝次氏に京城在勤を被命す  
且領事官補鈴木英作氏に釜山領事館在  
勤を被命せられたるなり

라題支야大坂毎日新聞의記호는을據하  
則俄國은滿州釐兵의約을履行하지아  
치못함으로釐兵이란名下에滿州各地

中さかちやんと俄國은此停車場附近  
軍隊集合한 것을鐵道守備의目的이라  
하고鐵道를守衛하기爲야俄國의兵工  
을配置함은外新條約으로既得한權利

是日清國은勿論하고外國도敢히異議를  
 唱호는理由가無었다는形容을作한다  
 審查를則在 자신條約이란 것은秘密  
 約일뿐이라實狀清國의締結을알지無  
 한某國은當日에公然히清國政府을  
 其有無를質問할時에要親王을召見하

의遺君을調査하리한다.李經芳도此等條約은無하다答한지라.某國은다시俄國으로向古야.該條約의實無를質問す

아더니俄國政府의復讐가曠時多더라  
니俄國에서東清鐵道附近에軍隊를停駐  
종은毫末도權利가無失小오구世界를

某外交家가 語는 이러하다云々

○侍荷恩問將來 侍 ○官生 良智氏

○道回에 韓勝奎軍隊慰問次 望城驛

○舊史命은 이 日 閔宗憲을 召見한 事

駐隊交代期 嘉應省山南의 駐荷隊  
 是來五月中旬에 交代 歸國 意에 示한 日 交  
 代 至 弟 四 師 團 第三十八 驅 隊의 一 隊 乃  
 來 韓 支 隊 로 確 定 せ 앗 다 云 云 이

●加丁董役 本月十七日舉行  
 三稱慶禮式の園遊會場に現昌宮内平  
 流泉役事事に屢次記載有るが如く外禮  
 式舉行日に近迫し故に數日來り役夫

數百名을使役하고 庭園의裝飾을有하는  
다다라

●俄國航海保護會 俄國政府에서 東  
清鐵道會社運轉部의 海軍咸恩 壽哥突海  
軍司令官을 使役하고 庭園의裝飾을有하는

●西北鐵道稅金再始 上年中止升項

事가 되었다더라  
○ 倭寇는誤 景昌의 著國書에 倭寇는 倭寇  
倭寇는 倭寇氏가 祥田浦附近地에 買地한 것이  
로 觀戰을 했으나 該氏는 倭寇의 貿易을 從  
事하지 못하여 該地는 倭寇의 土地에  
買主는 意外之事로 虛傳之說으로 倭寇의



이 설도 하는 날이 있기로 열례의 지경이

卷五  
 祭謝金明菴氏의 비가는 퍼지 클너 잇스니  
 韓元우 周興으로 안기 사리 도로치 처가  
 事蹟 동경 정원식 卽 卽

大坂博覽會觀光指南會

### 日本郵船株式會社

#### 海船仁川出帆廣告

本浦釜山長崎門司神戶行  
大連丸 四月十七日 午後四時出帆

芝罘太沽牛莊行  
玄海丸 四月十九日 午後四時出帆

釜山長崎門司神戶行  
玄海丸 四月十九日 午後四時出帆

芝罘太沽牛莊行  
大連丸 四月十九日 午後四時出帆

日本郵船株式會社 川支店  
海船出帆廣告

本浦馬關大阪行  
京畿丸 四月十九日 午後四時出帆

鎮南浦保山行  
五洋丸 四月十九日 午後四時出帆

群山本浦行  
慶寶號 四月十九日 午後四時出帆

鎮南浦萬興行  
慶寶號 四月十九日 午後四時出帆

本浦釜山元山北關行  
五洋丸 四月十九日 午後四時出帆

仁川港 堀回酒店

慶尚北道青邱金龍河之子秉端才素性  
淫浪難禁其家產蕩敗其踪跡因  
忽其父勿論內外國人其是欺債給其  
日後其父母其是欺債給其

南部黃陶坊第一一百零四戶  
李學瑞告白

十二月十三日新聞雜誌總覽所

### 土木建築業開始廣告

今次本所為左記處所創設之  
般工務事業營業處所之創設  
役費省減之利凡事員誠心  
望

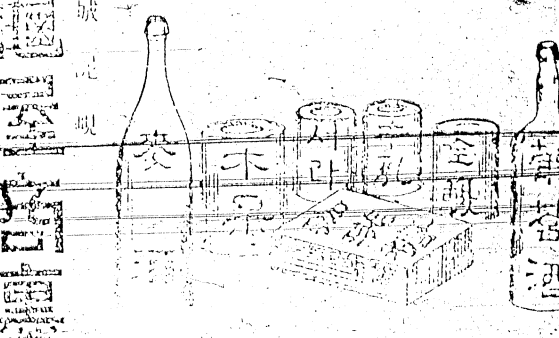
### 鐵道墜道道路運河 水道墜道道路運河 築堤埋築橋梁

各樣家舍公解等建築  
右記外各項測量設計製  
圖等應囑者

### 江口工業事務所

陰曆元月廿一日大笠洞第二十三號四  
戶自舖鋪氏家住置四兩標遺失  
여스나誰某拾得者外休紙施行者  
南翠詩佳白南興告白

### 開下物今番如輪着



本號代理各國名酒  
本號代理各國名酒  
本號代理各國名酒

本號代理各國名酒  
本號代理各國名酒  
本號代理各國名酒

本號代理各國名酒  
本號代理各國名酒  
本號代理各國名酒

本號代理各國名酒  
本號代理各國名酒  
本號代理各國名酒

### 翠香閣

翠香閣  
翠香閣  
翠香閣

### 新報

新報  
新報  
新報

新報  
新報  
新報





日本郵船株式會社

海西教案

光武七年三月五日

原書錄山

郭希浩

向汝矣皇狀內에 昨年八月分에 本郡銀波教會長張士浩가 多事致徒와 突入矣家... 汝矣皇狀內에 昨年八月分에 本郡銀波教會長張士浩가 多事致徒와 突入矣家... 汝矣皇狀內에 昨年八月分에 本郡銀波教會長張士浩가 多事致徒와 突入矣家...

宮中電燈 傳說을聞호니 宮內에 電燈局을別設호리인디 機器價四萬五千元을支出호야 美國에서 購入호다... 美使督償 日昨七日에 美公使가 佐外部에 照會호니 電氣會社典價를要償호니... 電氣會社 電氣鐵道會社는 現今에 美國人所管이 되었호니 韓廷에서 查辦委員을命호야 美公使에 其會計檢査事를請求호나 美國人이 查辦을 不從호니 恐호다...

北方多事 滿州經營이 日進月步호야 俄領地의 發達호니 韓北에 漸及호니 兩國邊境이 日是로 多事호리다... 始重未輕 李基東氏가 宋廷英兩氏로 輕因로 巡檢房에 拘因호였호니 李氏私宅에 把守호니 巡檢官始未撤去호리다... 告者反坐 李基東氏獄事가 一變호야 告發人은 反坐를當호리다... 外部電報 義州越便安東縣等地에 俄人이 多數留住호다호니 林公使가 外部에 照會호니 該俄人等이 俄清電線을 續接호리호니 留任지示호리호니 外部에 義州로 電報호니 俄人의 留任을 探報호리호다...

參事昇任 日本公使館二等書記官森原守一氏가 今回에 一等書記官을任호야 高等官門等으로 榮擢호리다... 韓國委員同行 韓國委員長金昇圭氏以下는 本月二日 下午에 大阪으로 到着호야 以下는 本月二日 下午에 大阪으로 到着호야... 委員差下 去八日에 禮式院參理官高義誠氏와 內務省參事官趙南升氏는 稱慶禮式事務委員差下가 되호리다... 局長疏批 法部司理局金容岳氏自引疏批旨에 不必更引호니 爾其勿辭察聯호리다호다... 昇給 法部協辦李漢英氏가 去八日에 一級俸으로 昇級이 되호리다... 膠濟鐵路開始 膠州灣의 德國政廳에서 日本과 該灣에 定期航海를 開始호야 호리호니 該灣에 定期航海를 開始호야 호리호니... 郵船會社와 東洋汽船會社等에 交涉호니 有호리다 永續之望이 無호다호야 結約을 吳호야... 這回에 東京駐在德公使와 大坂商船會社가 協議호야 該會社에서 擔當호리호니 決호호니 其條件은 航海數는 每月一次式이 오使用船은 千噸以上이 호航路는 神戶에서 門司長崎二港을經호야 直時九州灣에 達호니 等인디 德國政府에서 補助金額은 一個年에 一萬圓이 호리다... 領事到任 韓國政府에서 貿易事務官으로 海蔘威駐在의 兼任을 被命호니 監理兼府尹裁判所判事正三品蔣永民가 去二月에 海蔘威에 至호리호다... 武徒募集 元帥府에서 武官을 任호호니 選定호리인디 勅任官의 子侄로 公薦호니 故로 勅任官을 一調查호리호다... 鐵路第三期工線 釜山方面의 第三期線路는 三浪津에서 清道郡省岷陽縣에 至호니 間路인디 其中省岷陽縣及省陽無月間은 大倉組志岐組日韓土木組等이 各々擔當役事호니 殘餘工區二十餘哩의 全部도 諸土木請負會社에서 擔當호리호다... 鐵工進步 京釜鐵道釜山方面工區의 第二期線路는 已에 進步호호니 期限間에는 十分竣工호리호니 又密陽草梁間은 本年十一月까지 連築列車의 往復을 開始호리호다... 英國歲入 英國今年度(上年四月부터 今年三月까지)歲入은 一億五千一百五十萬一千六百九十九磅의 比上年보다 八百五十五萬三千六百九十九磅이 增加호리호다... 竹內氏着京 京釜鐵道收歸役竹內綱氏가 三昨八日에 着京호호니 南大門同社住宅에 逗留中이 호리다... 誤聞正誤 日前本報에 參領官李洪氏가 逃亡호호니 傳聞을 記載호호니 更聞호호니 孟浪虛說이 호리다...

이오나內外人中或有假給之類。오  
見失을러이오나照亮勿欺望喜

見誘<sup>ミコト</sup>寺<sup>テ</sup>야<sup>ヤ</sup>蕩<sup>トウ</sup>敗<sup>パイ</sup>家<sup>カ</sup>産<sup>サン</sup>크<sup>ク</sup>자<sup>자</sup>各<sup>각</sup>處<sup>처</sup>로<sup>로</sup>得<sup>득</sup>價<sup>가</sup>  
려<sup>려</sup>올<sup>올</sup>니<sup>니</sup>內<sup>내</sup>外<sup>외</sup>國<sup>국</sup>人<sup>인</sup>見<sup>見</sup>敗<sup>패</sup>寺<sup>사</sup>고<sup>고</sup>後<sup>후</sup>悔<sup>회</sup>치<sup>치</sup>마<sup>마</sup>시

슈도놀줄 모르네티 각초에 익성들강아

이오나內外人中或有假給之類。오  
見失을러이오나照亮勿欺望喜

日本郵船株式會社  
瀛船仁川出帆廣告

木浦釜山長崎門司神戸行  
大連丸  
四月廿日  
午後三時出帆

芝罘太沽牛莊行  
玄海丸  
四月廿一日  
午前九時


**釜山長崎門司神戸行**  
**玄海丸**  
 四月二十一日  
 午後四時出帆

芝罘 大連丸 旅順口 太沽行  
四月二十一日  
午前九時出帆

日本郵船會社仁川支店  
汽船出帆廣告

本浦馬關大阪行  
京畿丸  
四月  
日午後四時出帆

鎮南浦保山行  
五月九日  
四月  
日午後四時出帆

群山水補行  
慶寶號  
陽歷四月十一日  
陰歷三月十四日  
午後四時出帆

鎮南浦萬景岱行  
慶尙號  
陽曆四月十三日  
陰曆三月十六日  
午後四時出帆

木浦釜山元山北關行  
五洋丸  
四月 日午後四時出帆

（電話二十七番）

度尙北道青松金龍河之子秉臨가素性  
浮浪雜技를 아家産을蕩敗せ고踪跡이  
忽々이勿論内外國人을 오見欺價給을  
日後에其父母의 財侵責치 아옴을 서  
金龍河白告

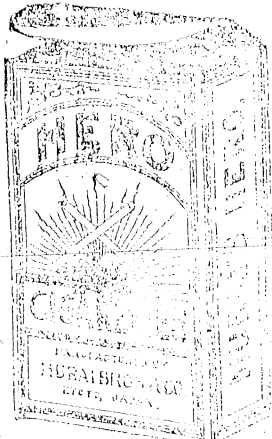
啓者小號發出之錢票經有數年諸君信用以至各市場坊巷流通今有無耻之徒將現號三五兩之票偽改造二千兩票私在市場坊巷兌換騙人良心盡喪累人害物甚爲病恨但小號數亦有層次易於分別今將二十五兩偽改造一千兩原是二十五兩之紙色不同號數亦有層次易於分別今將二十五兩偽改造一千兩原是二十五兩之紙亦是二十五兩之號數及背之白印偽改造不能玲瓏如諸君細看容易分出真偽今將小號發出之票開列於后如號數混亂各等紙色不對合背之白印糊混不清楚千萬不可收用免至受累望諸君謹慎細察馬前將發出錢票五等號數次序開列於后

壹伍壹五貳  
 仟百拾拾仟  
 兩兩兩兩兩  
 票票票票票  
 皇  
 山山山山山  
 城七六四二  
 萬萬萬萬萬  
 銅〇〇〇〇〇  
 〇〇〇〇〇  
 號號號號號  
 起起起起起  
 至至至至至  
 一七六四二  
 萬萬萬萬萬  
 順千千千千  
 號號號號  
 止止止止  
 泰  
 廣  
 告

성  
지  
전  
연  
초  
광  
고

臘  
泰  
慶  
告

토이 히 4 오 호



ROSE

MADE IN U.S.A.

ROSE BRAND

MANUFACTURED BY

INDIAN MATCH CO.

KOLKATA

티. 일. 본. 동. 경. 주. 식. 화. 사. 춘. 정. 형. 제. 상. 회.

[illegible]

昌原明谷居俞達五處葉文肆萬貳千伍百  
兩推歸於官并手粟을 서실을 얻은 노니  
某大官을拾得한디언紙施行을  
蔚山金岩居朴圭復廣告

同同 四號活字十七字詰 一行一圓八錢  
三回以上七錢  
五回以上六錢

京城南署長洞號外三號地

發行所 漢城新報社

新報

一月初條二十錢  
二月初條二十錢  
三月初條二十錢  
四月初條二十錢  
五月初條二十錢  
六月初條二十錢  
七月初條二十錢  
八月初條二十錢  
九月初條二十錢  
十月初條二十錢  
十一月初條二十錢  
十二月初條二十錢

本人에從係金元培字順人이移居慶南  
 豐基러니本是敗子呈京卿出沒호미浮浪  
 亂類을符同호미外國人은見欺後悔호미서  
 錢財을切勿舉論호미자옴  
 楊州岳夜面虎洞居前司果金潤植 白告

경부철도주권기타유종권매역  
 평성 좌장동 동등물상턴  
 (턴화일과이십번)

漢城泥帆

喜着輸山如番今件物 開下

麥 不原 서라 牛乳 金蘭 金蘭 葡萄酒







●頌德紀念盛行 明成皇后感慕孝  
頌德紀念碑을 해전華苑附近에 세우라  
다가 중지하고 更히 鍾路附近에나 或他  
處에 經營한다는 말이 잇는 데 그와  
같이 妃를 위하야 頌德紀念碑을 經營하  
나라

●江北來信 북방으로 오신 남방의  
배말을 들으세 이 드론족년 연구관찰과  
관찰이여 연경각군수령들이 모  
정을 선포하고 又 眞심을 유습하고  
로치어 감  
불인단적자라도 又 眞화를 의  
일야 소원이 불국에 호되  
호기를 만드니 그과 리사가 나  
로노침하의 무소부지라 모다  
남은 자도 부지할도라 가  
찰사와 각군수들이 국역구  
성들은 심분한도 할게 가  
림으로 관리사가 관찰군수의  
목하고 민간의 적위어  
날노외로워져서 간성이 날  
디방에서 할호시령이 되  
악을 발명할일이 잇는 지  
의의의가 아니요 모  
야무죄를 짓노  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●郡守莅臨 此사근성으로 방  
야돈길하  
있다니  
돈이라  
고엇스  
불어어  
시잇나  
수독지  
년전경  
자문들  
이도  
●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의

●外方雜報 (續)  
●歷代勸懲 歷代일남대문  
인이 동국에서 고  
업고여 더로도 할호  
거늘 한사람이 나  
노인기리 남  
사는 김주영(金守  
州)고 鄭周(鄭周)의  
으로 죽을경우에 이르  
그노인과 함의 오  
령산군도 천사  
저노인과 저  
유년에 더  
가저다가  
간거슨 일  
그후명가  
가락송고  
외혹송고  
악을하  
성주군수  
리들을경  
서는무죄  
노들금  
장등오  
무슈란타  
서가고  
고천남  
고야명  
주잇스  
고야말  
하와다  
니로라  
의칙위  
천지의



日復其父... 金龍河自告

和洋...

中...

發行所 漢城新報社

日三廿月一年元陽建

日六十月四年七武光

刊發日隔

月三年八廿治明

漢城新報

年六十三治明

官報抄錄

第二千零七號(七年三月三十日水曜)
○官廷錄事 ○議政府發政農商工部大
○官廷錄事 ○議政府發政農商工部大
○官廷錄事 ○議政府發政農商工部大

廣告

銘、同崔光臣、同裴兌潤、同鄭寅泳、同金
一濟(以上三月二十四日)
○官廷錄事 ○議政府發政 宮內府大
○官廷錄事 ○議政府發政 宮內府大

廣告

大阪商船
須磨丸 四月十五日出
千代丸 四月十六日出
京丸 四月十七日出
須磨丸 四月十八日出





去十三日... 第七十三號... 再...

去十三日... 第七十三號... 再...

去十三日... 第七十三號... 再...

去十三日... 第七十三號... 再...

去十三日... 第七十三號... 再...

去十三日... 第七十三號... 再...

去十三日... 第七十三號... 再...

去十三日... 第七十三號... 再...

京城學堂畢業證書授與式 同樂堂에

京城學堂畢業證書授與式 同樂堂에

京城學堂畢業證書授與式 同樂堂에

京城學堂畢業證書授與式 同樂堂에

第五回卒業業授與式은豫定과如하

第五回卒業業授與式은豫定과如하

第五回卒業業授與式은豫定과如하

第五回卒業業授與式은豫定과如하

先學堂長渡瀨氏가起하야一應禮式을行

先學堂長渡瀨氏가起하야一應禮式을行

先學堂長渡瀨氏가起하야一應禮式을行

先學堂長渡瀨氏가起하야一應禮式을行

卒業者五名과各級卒業者의次順次로卒

卒業者五名과各級卒業者의次順次로卒

卒業者五名과各級卒業者의次順次로卒

卒業者五名과各級卒業者의次順次로卒

業修業證書를授與하고其次에優等生과

業修業證書를授與하고其次에優等生과

業修業證書를授與하고其次에優等生과

業修業證書를授與하고其次에優等生과

及精勤者에對하야賞品을授與하고그다

及精勤者에對하야賞品을授與하고그다

及精勤者에對하야賞品을授與하고그다

及精勤者에對하야賞品을授與하고그다

음에堂長이卒業生을對하야告辭을演說

음에堂長이卒業生을對하야告辭을演說

음에堂長이卒業生을對하야告辭을演說

음에堂長이卒業生을對하야告辭을演說

하고그다음에學部大臣閔泳韶氏의訓

하고그다음에學部大臣閔泳韶氏의訓

하고그다음에學部大臣閔泳韶氏의訓

하고그다음에學部大臣閔泳韶氏의訓

戒의演說이있고그다음에日本林公使

戒의演說이있고그다음에日本林公使

戒의演說이있고그다음에日本林公使

戒의演說이있고그다음에日本林公使

가生徒에對하야談話의演說을하서하고

가生徒에對하야談話의演說을하서하고

가生徒에對하야談話의演說을하서하고

가生徒에對하야談話의演說을하서하고

各卒業生의總代의答辭을堂長의禮式으

各卒業生의總代의答辭을堂長의禮式으

各卒業生의總代의答辭을堂長의禮式으

各卒業生의總代의答辭을堂長의禮式으

로結了하고次에別室에서茶會를對하야茶

로結了하고次에別室에서茶會를對하야茶

로結了하고次에別室에서茶會를對하야茶

로結了하고次에別室에서茶會를對하야茶

會를開하고五時라同

會를開하고五時라同

會를開하고五時라同

會를開하고五時라同

日內省에對하야學部大臣閔泳韶氏

日內省에對하야學部大臣閔泳韶氏

日內省에對하야學部大臣閔泳韶氏

日內省에對하야學部大臣閔泳韶氏

와全協辦韓麟範氏와外部協辦李重夏氏

와全協辦韓麟範氏와外部協辦李重夏氏

와全協辦韓麟範氏와外部協辦李重夏氏

와全協辦韓麟範氏와外部協辦李重夏氏

와學部學務局長張世基氏와學部編輯

와學部學務局長張世基氏와學部編輯

와學部學務局長張世基氏와學部編輯

와學部學務局長張世基氏와學部編輯

局長李圭相氏와全秘書課長李鍾泰氏와

局長李圭相氏와全秘書課長李鍾泰氏와

局長李圭相氏와全秘書課長李鍾泰氏와

局長李圭相氏와全秘書課長李鍾泰氏와

仁王山麓梅花 白岳山과仁王山間에

仁王山麓梅花 白岳山과仁王山間에

仁王山麓梅花 白岳山과仁王山間에

一條溪水貫其間이라溪流西岸官禁地

一條溪水貫其間이라溪流西岸官禁地

一條溪水貫其間이라溪流西岸官禁地

에幾樹梅花피었다하야一句風雨에落花

에幾樹梅花피었다하야一句風雨에落花

에幾樹梅花피었다하야一句風雨에落花

질하恐하노라溪流는이그리急하던지

질하恐하노라溪流는이그리急하던지

질하恐하노라溪流는이그리急하던지

郊外菜花東又西出其東門하야平郊

郊外菜花東又西出其東門하야平郊

郊外菜花東又西出其東門하야平郊

相連이라菜花一望無際하야自西自東

相連이라菜花一望無際하야自西自東

相連이라菜花一望無際하야自西自東

相續連이라携彼隨矣오涉彼野水하야逍

相續連이라携彼隨矣오涉彼野水하야逍

相續連이라携彼隨矣오涉彼野水하야逍

遙乎黃金世界로라

遙乎黃金世界로라

遙乎黃金世界로라

桃花岡 南門城外丘與陵은遍是桃花

桃花岡 南門城外丘與陵은遍是桃花

桃花岡 南門城外丘與陵은遍是桃花

岡이라此時宿雨晴하야八分花爛熳하리

岡이라此時宿雨晴하야八分花爛熳하리

岡이라此時宿雨晴하야八分花爛熳하리

上村에此花此家舊往相訪하세

上村에此花此家舊往相訪하세

上村에此花此家舊往相訪하세

杜鵑花危壁 南山之西에危壁高하리

杜鵑花危壁 南山之西에危壁高하리

杜鵑花危壁 南山之西에危壁高하리

學空巖立不可攀이라獨笑杜鵑花하리

學空巖立不可攀이라獨笑杜鵑花하리

學空巖立不可攀이라獨笑杜鵑花하리

此花何以爲好因樹正淡九品金炳健九

此花何以爲好因樹正淡九品金炳健九

此花何以爲好因樹正淡九品金炳健九

星州居鄭周璣升前星州李郡守上納憑藉

星州居鄭周璣升前星州李郡守上納憑藉

星州居鄭周璣升前星州李郡守上納憑藉

獄十餘日은이警部에서洞燭無罪放因하

獄十餘日은이警部에서洞燭無罪放因하

獄十餘日은이警部에서洞燭無罪放因하

集人五六去月日에鄭周璣가南村一處에

集人五六去月日에鄭周璣가南村一處에

集人五六去月日에鄭周璣가南村一處에

條大樹하야坐하야一千兩票記을李郡守上納

條大樹하야坐하야一千兩票記을李郡守上納

條大樹하야坐하야一千兩票記을李郡守上納

香滴々 歡迎 本園花樹之栽培呈保證書 本園誠意不妄故價無二言 細川翠香園 價廉物美 販賣

Various small advertisements and notices in vertical columns, including mentions of books, services, and local businesses.



漢城新報

年六十三治明 日八十月四 日曜土

官報抄錄

第二千四百七十二號(續) 叙任及辭令 ○陞正三品 四品李建...

基榮△解吉州監理 吉州監理權益相△ 任城津監理叙任官二等 正三品沈厚...

叙任及辭令 ○陞正三品 六品林鍾 陞正三品 六品朱哲...

品沈憲澤(以上三月二十八日)△命宮內 府特進官叙勅任官四等 同知敦寧院事...

廣

本人兄弟潤錫或稱禹錫支子浮浪肆類 輩外司見誘多日租屋古立無告逃離...

大阪商船株式會社 大連丸 船名 仁川 出帆廣告

鎮南浦行 京城丸 四月廿二日 正午出帆

本浦釜山馬關神戶大阪行 京城丸 四月廿二日 正午出帆

本浦釜山馬關神戶大阪行 慶寶號 四月廿二日 正午出帆

本浦釜山馬關神戶大阪行 慶寶號 四月廿二日 正午出帆

日本郵船株式會社 大連丸 船名 仁川 出帆廣告

芝罘丸 旅順口太清行 四月廿二日 正午出帆

本浦釜山馬關神戶大阪行 大連丸 四月廿二日 正午出帆

本浦釜山馬關神戶大阪行 大連丸 四月廿二日 正午出帆

本浦釜山馬關神戶大阪行 大連丸 四月廿二日 正午出帆

本浦釜山馬關神戶大阪行 大連丸 四月廿二日 正午出帆

本浦釜山馬關神戶大阪行 大連丸 四月廿二日 正午出帆

大阪商船株式會社 大連丸 船名 仁川 出帆廣告







[illegible]

# 漢城新報

年六十二百一第  
日一廿月四  
日曜火

## 官報抄錄

長劉漢翼辭職疏 批旨省疏具悉本職許  
遞（以上四月四日）

第三千四百七十五號（四月一日本報）

敘任及辭令 ○依願免本官 度支部

參書官劉漢翼△任度支部參書官敘任官五

等 通信院繙譯官崔鎮亨（以上三月二

十八日）△依願免本官 中樞院議官李

宗宇、同鄭致三、同文泰鈺、同閔永成、同

朱完欽、同鄭漢榮、同朴熙植△命地總衙

門副總裁 宮內府特選官尹忠求△任中

樞院議官敘任官六等 六品李琦鈺、

九品李奎應、同金奎源、同劉基鈺、同劉

海龍、同金相、同金東奎（以上三月二

十九日）

第二千四百七十九號（四月廿月曜）

宮廷錄事 ○詔曰直閣學士李鴻

健陵奉旨攝好仍留監祭 陸陵 奉旨殿

一應奉旨以來 四月三日

叙任及辭令 ○陸正三品 從三品金

漢柱△陸正三品 六品韓學洙△陸正三

品 六品李秉雨△陸正三品 六品李元

泳△陸正三品 六品韓駿鎬（以上光武

六年十月九日）

第三千四百八十一號（四月八日水曜）

宮廷錄事 ○議政府贊政 宮內府

大臣臨時署理議政府贊政臣尹定求謹

奏 奏法部參書官尹性普軍部課員鄭昌昇

稱慶時禮式事務委員下何如謹上 奏

四月六日奉 旨依奏△宮內府特選官

泳桂辭職疏 批旨省疏具悉違事何必為

引卿其勿辭行公（四月六日）

敘任及辭令 ○依願免本官 中樞院

議官金道溶、同劉基鈺、同劉海龍、同李

器相、同金東奎、同玄聖寬、同梁和鎬△

任中樞院議官叙任官六等 正三品崔

容圭、同朴寅玉、九品崔漢榮、同朴元浩

同郭君瑞、同金仁煥、同田高鎮（以上四

月六日）

廣 告

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

大連丸 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

日本郵船株式會社 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門

芝罘山長崎門 芝罘山長崎門 芝罘山長崎門





서고도 탑오라 옛지 한사치아니 할리요

[illegible]

*[Faint, illegible vertical text]*

平定回疆方略卷一百一十五

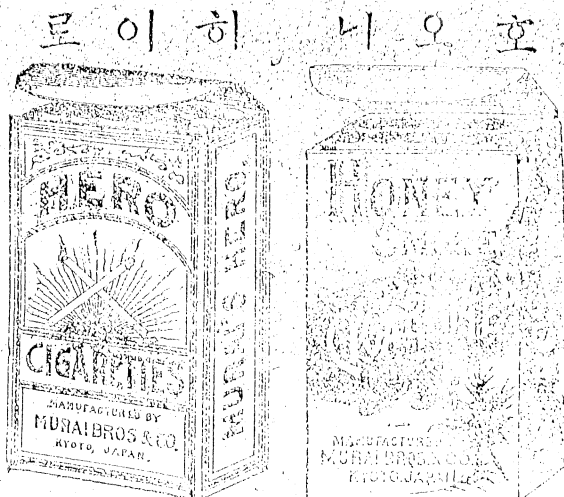
傳同因案判七

100

廣告

啓者小號發出之錢票經有數年諸君信用以至各市場坊巷流通今有無耻之徒將我  
號三十五兩之票偽造二千兩票私在市場兌換騙人良心盡喪累人害物甚爲痛  
恨但小號發出之票二千兩票係由五兩票及十兩票分別印出今將二千兩票改爲  
色不同號數亦有易於分別今將二千兩票改爲五兩票及十兩票分別印出今將二千兩票改爲  
亦是三十五兩之票開列於后如號數混亂各等紙色不適合者之印細看容易分出真偽今將  
小號發出之票開列於后如號數混亂各等紙色不適合者之印細看容易分出真偽今將  
前將發出之票開列於后如號數混亂各等紙色不適合者之印細看容易分出真偽今將

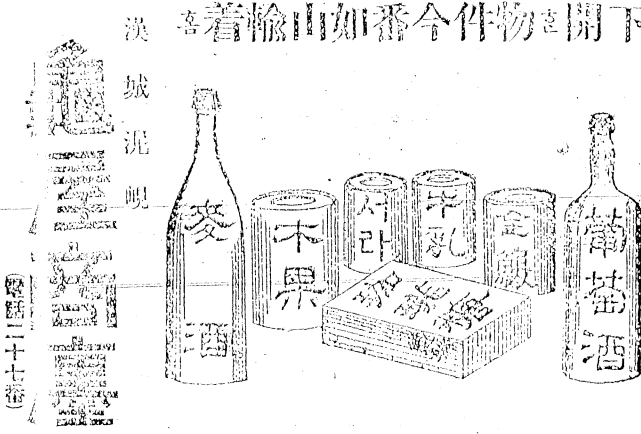
商標同順泰廣告



此等香烟係由日本京都府京都市西區南區之  
MURAI BROS & CO. 製造其品質優良且其  
包裝精美且其香味芬芳且其價格低廉  
且其包裝精美且其香味芬芳且其價格低廉  
且其包裝精美且其香味芬芳且其價格低廉  
且其包裝精美且其香味芬芳且其價格低廉

本人從孫金元培字順八已移居慶南  
豐基里本同是敗子京卿出沒者浮浪  
亂類符同本如干田省爲偽造倫賣者  
錢財問切勿舉論者人見欺後悔者不  
楊州是夜面虎居前司果金潤植 告白  
慶南北道青松金龍河之子裴鑑升索性可  
自後勿論內外人等見欺後悔者不  
金龍河告白

全羅北道金堤郡守安學桂升損原縣植  
等稅吏民以感服事聖與儒公處修理  
處分以民事爲重且從進退之意已往  
處分以民事爲重且從進退之意已往



謹告  
翠香滴々歡迎貴客  
日本領事館街 細川翠香園  
本園花樹之栽培呈保證書  
本園誠意不妄設價無二言  
大賜強以廉價爲庭苑之請藥  
植木花物廉價販賣

新報  
一期一錢  
二期一錢  
三期一錢  
四期一錢  
五期一錢  
六期一錢  
七期一錢  
八期一錢  
九期一錢  
十期一錢  
十一期一錢  
十二期一錢  
十三期一錢  
十四期一錢  
十五期一錢  
十六期一錢  
十七期一錢  
十八期一錢  
十九期一錢  
二十期一錢  
二十一期一錢  
二十二期一錢  
二十三期一錢  
二十四期一錢  
二十五期一錢  
二十六期一錢  
二十七期一錢  
二十八期一錢  
二十九期一錢  
三十期一錢  
三十一期一錢  
三十二期一錢  
三十三期一錢  
三十四期一錢  
三十五期一錢  
三十六期一錢  
三十七期一錢  
三十八期一錢  
三十九期一錢  
四十期一錢  
四十一期一錢  
四十二期一錢  
四十三期一錢  
四十四期一錢  
四十五期一錢  
四十六期一錢  
四十七期一錢  
四十八期一錢  
四十九期一錢  
五十期一錢  
五十一期一錢  
五十二期一錢  
五十三期一錢  
五十四期一錢  
五十五期一錢  
五十六期一錢  
五十七期一錢  
五十八期一錢  
五十九期一錢  
六十期一錢  
六十一期一錢  
六十二期一錢  
六十三期一錢  
六十四期一錢  
六十五期一錢  
六十六期一錢  
六十七期一錢  
六十八期一錢  
六十九期一錢  
七十期一錢  
七十一期一錢  
七十二期一錢  
七十三期一錢  
七十四期一錢  
七十五期一錢  
七十六期一錢  
七十七期一錢  
七十八期一錢  
七十九期一錢  
八十期一錢  
八十一期一錢  
八十二期一錢  
八十三期一錢  
八十四期一錢  
八十五期一錢  
八十六期一錢  
八十七期一錢  
八十八期一錢  
八十九期一錢  
九十期一錢  
九十一期一錢  
九十二期一錢  
九十三期一錢  
九十四期一錢  
九十五期一錢  
九十六期一錢  
九十七期一錢  
九十八期一錢  
九十九期一錢  
一百期一錢





(讀電氣鐵道查辦委員報告)

山林을二十年間伐木하는權利를得고  
 신년豆滿江畔及鬱陵島는着手期限을一  
 個年으로爲고鴨綠江方面은五年으로  
 爲고야本年三月에着手하는期限이더러  
 然而該會社가約立以來로其翌年에利으  
 로茂山森林을採伐하고幾何材木을豆滿  
 江에輸送하고外는鬱陵島와鴨綠江森林에  
 는조금도着手할事가無하고今日에至함  
 인則俄韓條約上에인의權利를放棄하고과  
 同하지라須泰仁氏代理公使가獨히은스  
 며子男僑를代辦人으로通知하고잇스되韓  
 廷에서何等相關이無할줄은의일듯하다  
 라此로써俄國이식로鴨綠江伐木事業을  
 開始함도아닐터인則該會社는名義上의  
 會社라할지라

鴨綠江의森林은我社가屢報함의와如하  
 게楚山以北의上流地에서伐採하고年年々  
 數百萬元以上을輸送하고安東縣大東溝  
 의市場은殆히此伐목으로繁榮하고있고  
 故로俄國의會社가既往五年間에滿

俄歷四月一日

四年六月에俄國은滿州兵火時에一俄軍  
隊을九連城에送고야鴨綠江森林保護  
로同年九月에韓境에入고저자다.方韓  
政府의拒絶을리되고其後滿州各地가  
亂이됨으로該兵도他地로送派고야俄  
은著手을노되至까지못갠다.한디라

●青木子爵來韓 日本前外務大臣子爵  
青木周藏氏가淸國을遊覽고歸途에三  
月二十일에到仁峯갠디林公使와三  
領事가同道入京갠야日公館에寓갠디  
가本月二十八일에發程回國한다갠디라

●子爵歷訪 子爵青木周藏氏가再昨

●外相訪問 再昨日午後에 外部大臣李道宰氏가 靑木子爵을 日本公館에 訪問하

●拜別謁見照會 近日에 羣員特使가 露  
陸回程을 次로 俄國代理公使가 再昨日에  
陸見을 要請하였다 한다

徵候升漸々消滅す。五疔神能退。五畢了  
す。又、由治丹曰、是商工部大臣以下、幾多

辛巳安治케 되엿기로爲先查覈使李應氏가離韓하야上京하엿는디 僅聞을據

電訪을據하니俄國政府에서訓電아來  
하엿기로正確히撤兵을實施하미되고  
問에牛莊을還附하야撤兵을始作하미

라신 處分을俸承을약기로通牒한단

世傳

會社屬院 警衛院에서 各道에 訓令을  
기를 沿海各郡에 加沙里會社를 本院에 付  
屬하여 收稅시키한다 하얏다더라

●華民爭市 水原報云據云則城外民界城內民이互相市塲移設爭鬪爭鬪者觀者使에請願云云今尙歸決未定云云

還國홀리이라하더라

列強의 環視하야 反對하나 餘力이 未及  
國庫에 難支하야 俄廷에서 맛춤년 철  
길을 失하얏다더라

國總動員會說文云「近聞支那  
細亞艦隊是增加云하다云」世界各國  
和平和合說文曰「皆其武裝的也」膨脹

다나도電有호되續次勅兵호다奉天  
南은數日後에兵力을不留호다호다果

1. The first part of the paper is devoted to the study of the properties of the function  $f(x)$  defined by the equation

▲溪下之筵  
洛陽貴公子七携美妓率音

樂하고閑遊東郊寺를며當世權勢人은與  
門客追從으로誇風流於上亭이라、多錢  
是歌也이며美酒是舞也이니는黃金紳  
士之所爲也土로다、窮巷藁戶의夫婦二  
人은兒童數三과親友四五로相前相後  
야南山溪下의解開腰間苞를니猶有酒幾  
盃라醉色이照顔紅을니愛兒는喜乃翁之  
醉를며憂乃翁之頹를니人生行樂이誰優  
誰劣고天地春光이盡收入此小筵이로다  
晚風起自深溪邊의요殘陽照在四壁上이  
라、山妻는纔促歸를니醉夫는傲不動  
을야醅甌裡朗吟了明日花應盡林間宿不歸  
之句를니於故友의

春江夜泊 江烟霧中細雨露女此  
夕이라、春風多戾다 强且寒다 帆  
下櫓且傾호다 西江楊柳已垂綠이라  
小兒來呼此舟人求買魚다 舟人曰魚白  
尾酒一碗을 交易乎야 小兒歸호고 濤聲은  
鼙頭高호고 舟中에 送此夜다 是豈非舟  
中之太平氣像歟야

○廂商被捉 鍾路廂商一名叶不敬罪로

●隊長歸京 平壤으로前往하였던太田守備隊長이去二十日에歸京하였더라

雲懷集 知不足齋叢書 南海  
卷四

太皇太后臨朝春野人無事負薪歸皇天不欲生  
吾神中曰如斯又甚吾上名江黃鰲鰲僞乘漢  
生潛心根室反賊離聖宮萬歲歌唱魯阿

因寒便溼不及燒金銅斗生魚尾尚堪

秋來懷抱與誰寬萬里其香閣倚窗來認千年無  
此芳魂歸七客難言看冷然撒手懸崖立皎空同

胸大團圓。翠習中宵狂欲舞。梅花落。劍光寒。  
日出扶桑暖更奇。可能安。鳳凰枝。並將對薄文。

明見何子鄰客至大時海擊龍生雷雨至蒼天騰  
 畔月雲憑壽君亦黃人望故向東風遞一卮  
 庚子秋報館焚燼先生不生有橫濱詩筒不  
 果寄今追錄原稿仍乞 漢城主報大人  
 鑒之曰英字報中俾或及於康樂兩先生  
 一稿爲幸 兩堂李幸田拜啟

본인니 북서술화방양의 궁제 삼동일호박  
와석의 가권일장복서술화방체부동제과  
십삼홍구호류전석의 세림지 문권일정서  
남인달방사적동청평난서오십구홍어호  
자생도의 가권지일장난서소충동오십  
홍철호영인권이장합사조류유지사  
장올병달집호엿더니음삼월초육일밤의  
그문권과돈삼천여량을봉적하여서너  
구던지그문권을숨들허섯기든휴저서  
할호 사적동기정원식 교박

吳承恩

色	各	類	品	器	裝	漆	化	山
色	各	綢	緞	本	日			日
色	各	種	名	單	冊	本	冊	吳
售	發	價	廉					服
售	發	價	廉					店

本人姓本名永商을改正定烈호오너知白  
間照亮을伏望喜

劉定烈 告白

南朔靈臨坊第一百零八戶草家九間半  
李聖實文券一張弓中署寬仁坊大寺洞  
十一卷五戶金炳珠五家六間與草家五間  
文券一張券並以典當於長洞與本家石橋  
舖面當五文七千五百兩用得用而陰曆二  
月初三日以此券二張裁還推持來也  
月無路內外遺失이름기름기름如是廣告  
是休紙施有壹畝寺中拾得員役有寺서  
李學瑞家오로此券을送寺서면厚恩을回  
謝호오리다

本人等の七寸柱助の性本悖荒而使其子  
光夏を人於日本と云々符同外國人而稱用  
外債と云々屢次書すと悖說威脅を以て欲  
錢財を本人等の一不審書と云々與之絶義  
を以て無論内外國人を以て此照査を以て  
海南尹載夏敦夏彌夏等告白


 廟宇遊人減價販賣  


經綸技術은此에 蝶의 變을 要치 아니  
 其 普히 僉君子의 知子 古 시는 비라 本年  
 開園拾週年의 際古로 聊히 諸君子  
 生의 愛顧를 酬支키 爲支 本 日 月 司 介  
 月間 正價의 十分二를 減價키 昨販賣  
 弊園의 庭園築造法은 斬新한 意 所 可 抵 廉  
 價 格으로 風光 開媚키 景致를 構成  
 弊園은 平生 數百 精願의 珍奇 花木을 培  
 養하여 四季 觀賞을 俱치 僉君子의 高  
 興을 應지 會  
 數君子 舊伯의 春頭 來支 陸續 高價의  
 榮을 賜支 시고 是 伏望  
 漢城 南營 南山洞  
 光武七年四月 日 種 園 敬 白

本入昇洞窟中或浮爲錫文五浮浪情  
 對見誘方令坐祖庵立無告還候  
 中分國去也者論之縣司急  
 陰曆二月二十六日

本人糾從孫吉善이升性本凶悖計口門中  
數十家用吉善爲通文券與量案計正欲爲  
僞名竊吉善이身內外國人은切勿見欺後  
悔吝  
平安南道祥原尹之彪 告白

土木建築業開始廣告

今次에 본所을 左記處所에 創設을 하야 一般工務事業을 擔當을 하시之대 小量所 設을 材料을 檢擇을 하야 役事을 迅速히 하시 役費을 省減을 하야 凡事을 實誠으로 應商을 하시 有志僉君子는 來議을 하시 千萬貴望

水道 築道 墜道 道路 運河  
各堤 田脊 灌漑 開拓  
記樣 家舍 人馬 廟宇 建築  
右等 外司 各項 測量 設計 製  
圖 應 賜 吉 音

館店에서 營業以後로 各僉君子의 愛顧로  
 日盛月昌하니 不勝感謝로 하니 向後  
 一倍 勵支와 左記 物品을 賣稱로 販賣할  
 터이니 光臨 購去支심을 伏望  
 一 廣木 全 各種  
 一 韓古 白水 全  
 白米는 既往에 大韓各軍隊의 糧食을 調應  
 支을 爲되 此後에도 多量 便利를 爲主로 하  
 五十 以上은 何時든지 應需 約속할 터이니  
 오너 多々 購求하시옵  
 京城南大門 通路(長洞) 枝支店

星州居鄭周璣并前星州李郡守上納懇  
發送京巡檢支<sub>하</sub>吾兩人會押因<sub>하</sub>發  
獄主餘日<sub>하</sub>京<sub>하</sub>管部<sub>하</sub>吾兩人無罪放因<sub>하</sub>  
獄主<sub>하</sub>去月<sub>하</sub>臨日<sub>하</sub>鄭周璣并南<sub>하</sub>所  
衆人五六<sub>하</sub>立<sub>하</sub>勸<sub>하</sub>意<sub>하</sub>狀<sub>하</sub>寄<sub>하</sub>京<sub>하</sub>新<sub>하</sub>請<sub>하</sub>  
人<sub>하</sub>外<sub>하</sub>煙<sub>하</sub>舍<sub>하</sub>支<sub>하</sub>一<sub>하</sub>千<sub>하</sub>兩<sub>하</sub>記<sub>하</sub>李<sub>하</sub>郡<sub>하</sub>守<sub>하</sub>請<sub>하</sub>  
際<sub>하</sub>勒<sub>하</sub>持<sub>하</sub>支<sub>하</sub>銀<sub>하</sub>錢<sub>하</sub>批<sub>하</sub>論<sub>하</sub>内外<sub>하</sub>人<sub>하</sub>此  
喜<sub>하</sub>取<sub>하</sub>信<sub>하</sub>覽<sub>하</sub>立<sub>하</sub>休<sub>하</sub>紙<sub>하</sub>足<sub>하</sub>矣<sub>하</sub>矣<sub>하</sub>矣<sub>하</sub>  
慶尙南道靈山道果寺住持<sub>하</sub>普<sub>하</sub>海<sub>하</sub>白

轉洞園參判宅泳隣氏鹽州田庄三年秋收  
取別和鹽津田庄庚戌子辛丑三年秋收  
去年十月分遺失矣今茲所告  
者오니誰某拾得支냈은이轉洞參判宅  
으로來傳호시면謝考오리다

廣告

啓者小號發出之錢票經有數年諸君信用已久今因時勢變遷人心盡喪累人告物甚爲痛恨但小號發出之票二千兩票私在市面坊巷兌換人良心盡喪累人告物甚爲痛色不同號數亦有易於分別今將二千兩票改爲五百兩票一千兩票改爲二百兩票亦是一千兩票改爲五百兩票一千兩票改爲二百兩票一千兩票改爲二百兩票亦是一千兩票改爲五百兩票一千兩票改爲二百兩票

可收發出之票開列於后如號數混亂各等紙色不對合背之白印糊混不清晰千萬不將發出之票開列於后如號數混亂各等紙色不對合背之白印糊混不清晰千萬不將

武拾伍兩 票 由一號起至一千號止  
 壹百兩 票 由二號起至二千號止  
 壹百兩 票 由三號起至三千號止  
 壹百兩 票 由四號起至四千號止  
 壹百兩 票 由五號起至五千號止  
 壹百兩 票 由六號起至六千號止  
 壹百兩 票 由七號起至七千號止  
 壹百兩 票 由八號起至八千號止  
 壹百兩 票 由九號起至九千號止  
 壹百兩 票 由十號起至十萬號止

同泰廣告

상동지전연초광고

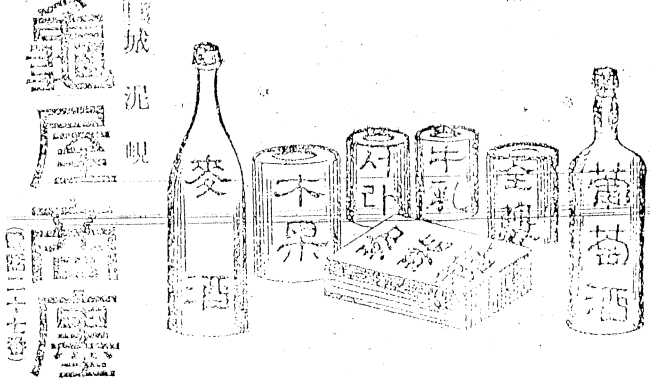


此烟乃係英國名廠所製其味清香且能驅風除濕凡在烟中者必能精神爽快且能驅風除濕凡在烟中者必能精神爽快且能驅風除濕凡在烟中者必能精神爽快

타일본동경주식회사출정형제상회

本人從孫金元培字順八甲移居慶南  
 豐基里不本是敗子京卿出沒浮浪  
 亂類符同支如干田畝皆係僞造賈賣  
 錢財問切內外國人見欺後悔其不  
 楊州岳夜面處洞居前司果金潤植 告白

下開物件今番如輪着



翠香滴々歡迎  
 本園花樹之栽培呈保證書  
 日本名園  
 街 細川翠香園  
 本園誠意不誤故價無二言  
 廉價爲庭苑之請  
 物廉價賤

全羅北道金堤郡守安學桂升提處職權  
 高擡稅緩督督哈呀尊聖典儒外公廟修理  
 等計更民以感服也事呈應留狀在內請  
 處分可也謹此申白退矣

同同同  
 四號活字十七字詰一八回八錢  
 同同同  
 五號活字十七字詰一八回八錢  
 同同同  
 六號活字十七字詰一八回八錢  
 發行所 漢城新報

新報 價  
 一期條二十錢  
 二期條二十錢  
 三期條二十錢  
 一年條一元七十錢  
 六期條九十錢  
 新報 價  
 一期條二十錢  
 二期條二十錢  
 三期條二十錢  
 一年條一元七十錢  
 六期條九十錢







山影水聲記

◎城門之黃昏 驅牛上相接...

◎隱者之村園 東小門外沿壁行...

北漢水流轉成溪上...

◎二使訪外部 昨日下午二時...

◎西比利亞生牛增加 西比利亞...

津港船으로輸送한거슬...

본인니북서술화방창의...

吳德大 漆化 器裝 木 綢緞 各種 色 口吳服店

南部燕陶坊第一百一...

本人等的七寸柱...

新松園週年大減價...

土木建築業開始...

水道墜道...

江日工業事務所...

廣告

啓者小號發出之錢票經有數年諸君信用以至各市場坊巷流通今有無耻之徒將我  
號五兩之票偽造二千兩票私在市場兌換騙人良心盡喪累人害物甚爲痛  
恨但小號發出之票二千兩票及於別處今將二千兩票改爲五百兩票等紙  
色不同號數亦有易於辨別今將二千兩票改爲五百兩票等紙  
亦是五兩之票及於別處今將二千兩票改爲五百兩票等紙  
小號發出之票及於別處今將二千兩票改爲五百兩票等紙  
可收免至受累諸君細察各等紙色不對合背之白印網混不清晰千萬不  
前將發出錢票五等號數次序開列於后

壹	伍	貳	拾	伍	貳
作	百	百	百	百	百
兩	兩	兩	兩	兩	兩
票	票	票	票	票	票
皇	由	由	由	由	由
城	七	六	四	二	一
銅	萬	萬	萬	萬	萬
峴	〇〇〇〇〇	〇〇〇〇〇	〇〇〇〇〇	〇〇〇〇〇	〇〇〇〇〇
號	號	號	號	號	號
起	起	起	起	起	起
至	至	至	至	至	至
七	六	四	二	一	一
萬	萬	萬	萬	萬	萬
二	千	千	千	千	千
號	號	號	號	號	號
止	止	止	止	止	止

順泰廣告

商標註冊商標



此烟膏精製乃是神效之藥  
凡患咳嗽氣喘肺癆吐血  
等症服之立見奇效  
此烟膏係由名醫精製  
其味清香不似他烟之  
苦凡欲購者請認明  
商標爲要此佈

本人從孫金元培字順八子移居慶南  
豐基里本號于京卿出沒後偷賣浮  
亂類符同如于田香爲偽造倫賣  
錢財切勿內外國人見欺後悔不  
楊州岳夜面虎洞居前司果金潤植 自告

全羅北道金堤郡守安學佳升損廉賑  
等稅稅務司感服事至聖興儒外公廨  
處分更民以感服事至聖興儒外公廨  
等稅稅務司感服事至聖興儒外公廨

同同四號活字十七字詰一行一回八錢  
同同三號活字十七字詰一行一回八錢  
同同二號活字十七字詰一行一回八錢  
同同三號活字十七字詰一行一回八錢

下開物件今番如輸着

漢城泥峴

謹告

滴々歡迎 翠香園

新報 價  
一期條二十錢  
二期條二十錢  
三期條二十錢  
一年條一百七十錢

廣告 價  
一期條二十錢  
二期條二十錢  
三期條二十錢  
一年條一百七十錢

十二月十三日新聞雜誌縱覽所  
京城學堂附屬  
廣告 價  
一期條二十錢  
二期條二十錢  
三期條二十錢  
一年條一百七十錢



# 漢城新報

年六十三治明  
日八廿月四  
日曜大

## 官報抄錄

●第三千四百六十六號(四月廿五日土曜)  
●宮廷錄事 ○詔曰正二品朴箕陽特免懲戒(四月二十三日)

●叙任及辭令 ○陞叙判任官三等 中樞院主事申鼎善(四月二十二日) △依願免本官 慶尙北道觀察府摠巡李善淳 △任侍從院奉侍叙奏任官四等 從一品金錫勳 ▲任 皇太子宮奉侍叙奏任官四等侍從院奉侍金錫勳 ▲特免懲戒 正二品朴箕陽 ▲任慶尙北道觀察府摠巡叙判任官六等 韓大源(以下四月二十三日)

●第三千四百六十七號(四月廿七日月曜)  
●宮廷錄事 ○奉 天承運 皇帝詔曰朕惟氣化之所流轉而痘疹行是雖不見於軒岐諸經而蕩滌人腸腑堅固人筋膚以養贊天地之生成者其功爲不少矣 英親王天賦英邁百度夙就最爲怡愉充矣孝友之性游嬉文墨展也聰明之姿擊華觴而稱嘏如禮隨 銅閣而供歡無疆不煩師傳儼若成長朕念切慈常所鍾愛乃者適因達和旋表疹候太醫院以朕惟憂過度請率醫官

念是日即朕十歲人 耆社之月若日也經平雨慶並湊一日 天意之不偶然者較然明甚則王之耆艾而熾昌長久而康寧其禎祥可前見也茲於是日祇告 郊廟 社稷朕亦臨殿受賀以答景貺所有各行事宜條列于後 一歷代帝王陵寢有毀壞者該觀察察明具報于該部以爲修葺 一嶽鎮海清神室傾頽者該地方官時加修葺以致誠敬一國之安危原係官僚之貪廉自陰曆本年三月二十七月凡在京大小各衙門及外觀察府尹郡守鎮衛隊將官並吏胥等如有賄賂肆行舞文枉法剝削小民者照律懲辦但有非常之功拔例施賞以明賞罰 一民有蠲寡孤獨篤年廢疾窮無以爲養者著有司另加存恤無令失所嬰兒衛生尤不可忽所在醫生加意調治以稱朕保赤子之至意 一孝子節婦詳所司保勘明白具實開報以昭獎勵 一如有廉潔公正賢能幹濟之人或屈在下流或隱於山林許該官司以禮待過隨時薦舉于該部以憑擢用 一文蔭武朝官七品以下各加一階 一內外文蔭武官因公誅誤免官者該部隨時奏免懲戒一謀叛強盜殺人通奸騙財竊盜六犯外各

廉公無或撓枉 一農爲天下大本各府州郡果有服田力穡不失其時者該地方官加獎鼓勵以示務本 一詔內各款該地方官俱要實心奉行務使恩澤及民以副朕憫念元元之意 於戲年憂旋瘳喜氣溢於宮掖

同仁一視汪澤覃於絃誕布告天下咸使聞知  
光武七年陰曆三月二十七日(未完)

## 廣告

濟市裕豐德正月晦日推次當押一萬兩大字二十三號標紙遺失故特以廣告支誰某拾得者請交本行支取此佈

**大阪商船株式會社**  
大阪商船株式會社  
大阪商船株式會社  
大阪商船株式會社

鎮南浦行	四月一日入港	四月一日入港
京須城丸	四月四日入港	四月四日入港
京須城丸	四月五日入港	四月五日入港
京須城丸	四月六日入港	四月六日入港
京須城丸	四月七日入港	四月七日入港
京須城丸	四月八日入港	四月八日入港
京須城丸	四月九日入港	四月九日入港
京須城丸	四月十日入港	四月十日入港
京須城丸	四月十一日入港	四月十一日入港
京須城丸	四月十二日入港	四月十二日入港
京須城丸	四月十三日入港	四月十三日入港
京須城丸	四月十四日入港	四月十四日入港
京須城丸	四月十五日入港	四月十五日入港
京須城丸	四月十六日入港	四月十六日入港
京須城丸	四月十七日入港	四月十七日入港
京須城丸	四月十八日入港	四月十八日入港
京須城丸	四月十九日入港	四月十九日入港
京須城丸	四月二十日入港	四月二十日入港
京須城丸	四月二十一日入港	四月二十一日入港
京須城丸	四月二十二日入港	四月二十二日入港
京須城丸	四月二十三日入港	四月二十三日入港
京須城丸	四月二十四日入港	四月二十四日入港
京須城丸	四月二十五日入港	四月二十五日入港
京須城丸	四月二十六日入港	四月二十六日入港
京須城丸	四月二十七日入港	四月二十七日入港
京須城丸	四月二十八日入港	四月二十八日入港
京須城丸	四月二十九日入港	四月二十九日入港
京須城丸	四月三十日入港	四月三十日入港

**日本郵船株式會社**  
日本郵船株式會社  
日本郵船株式會社  
日本郵船株式會社

本浦金山門神戶行	四月一日入港	四月一日入港
芝罘太沽牛	四月四日入港	四月四日入港
芝罘太沽牛	四月五日入港	四月五日入港
芝罘太沽牛	四月六日入港	四月六日入港
芝罘太沽牛	四月七日入港	四月七日入港
芝罘太沽牛	四月八日入港	四月八日入港
芝罘太沽牛	四月九日入港	四月九日入港
芝罘太沽牛	四月十日入港	四月十日入港
芝罘太沽牛	四月十一日入港	四月十一日入港
芝罘太沽牛	四月十二日入港	四月十二日入港
芝罘太沽牛	四月十三日入港	四月十三日入港
芝罘太沽牛	四月十四日入港	四月十四日入港
芝罘太沽牛	四月十五日入港	四月十五日入港
芝罘太沽牛	四月十六日入港	四月十六日入港
芝罘太沽牛	四月十七日入港	四月十七日入港
芝罘太沽牛	四月十八日入港	四月十八日入港
芝罘太沽牛	四月十九日入港	四月十九日入港
芝罘太沽牛	四月二十日入港	四月二十日入港
芝罘太沽牛	四月二十一日入港	四月二十一日入港
芝罘太沽牛	四月二十二日入港	四月二十二日入港
芝罘太沽牛	四月二十三日入港	四月二十三日入港
芝罘太沽牛	四月二十四日入港	四月二十四日入港
芝罘太沽牛	四月二十五日入港	四月二十五日入港
芝罘太沽牛	四月二十六日入港	四月二十六日入港
芝罘太沽牛	四月二十七日入港	四月二十七日入港
芝罘太沽牛	四月二十八日入港	四月二十八日入港
芝罘太沽牛	四月二十九日入港	四月二十九日入港
芝罘太沽牛	四月三十日入港	四月三十日入港





山影水聲記

◎溪上花市入展 我茅屋溪止在在在滿庭桃花發紅了。曉來風雨大。花花落飛紛紛。狂風不停雨不止。桃花帖水。共其流下。有晴是花。無晴是雨。一。落花。花散香魂何處去。山村自此忽冷寂。行人。惜殘春。林間。尋香魂。野邊。送花散。歸來。下市路。可憐。街上。泥濘。中人。履。下。落花。盡。矣。矣。

◎杜鵑夕來 漢城。花已盡。新綠光景。更湧。矣。人。坐。殘。春。裡。悲。太。平。之。不。久。一。杜。鵑。啼。亂。麻。懷。緒。夕。來。一。矣。

◎免懲戒 去二十四日。從一品金世旭氏。免。懲。戒。一。矣。

◎痘瘡恩澤 頃。聞。王。后。皇。后。恩。澤。一。矣。

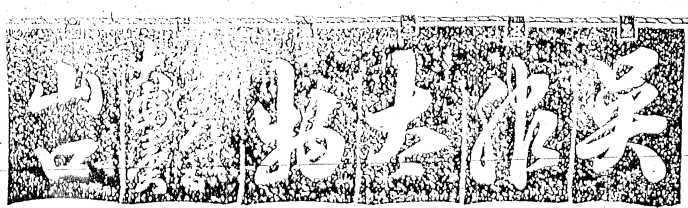
◎表慶銀貨 頃。聞。王。后。皇。后。恩。澤。一。矣。

◎韓人死屍放棄 頃。聞。王。后。皇。后。恩。澤。一。矣。

◎韓人死屍放棄 頃。聞。王。后。皇。后。恩。澤。一。矣。

◎韓人死屍放棄 頃。聞。王。后。皇。后。恩。澤。一。矣。

의에방을배은후에한국경무청으로통의하여신체를구처하야했다이다



山口吳服店  
色各類品器漆化  
色各類綢緞木目  
色各類名單本  
電話九番  
售發價廉  
各貨美觀

本人... 泰潤告白

南部... 李學瑞告白

祝... 大減價販賣

光武七年四月育種園告白

梨嶼典當舖告白

土木建築業開始廣告

水道... 江口工業事務所

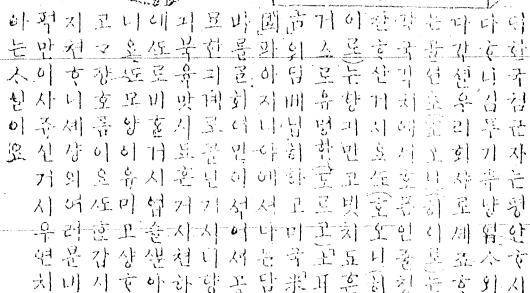
星州... 京城南大門通路

磚洞... 磚洞園泰判宅

啓者小號發出之錢票經有數年諸君信用以至各市場坊巷流通今有無恥之徒將我號三十五兩之票偽改造二千兩票私在市場坊巷兌換騙人良心盡喪累人害物其爲痛恨但小號發出之票二十五兩票私在市場坊巷兌換騙人良心盡喪累人害物其爲痛色不同號數亦有層次易於分別今將二十五兩偽改造二千兩原是二十五兩之紙色是不同號數亦有層次易於分別今將二十五兩偽改造二千兩原是二十五兩之紙小號發出之票開列於后如號數混亂各等紙色不對合背之白印糊混不潔楚千萬不可收用免至受累望諸君謹慎細察焉

前將發出錢票五等號數次序開列於后

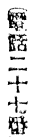
상동지건연초광고



五言詩卷

本人에從孫金元培字順八이가移居慶南  
 豐基러니本是敗子로京艸出沒호浮浪  
 亂類호符同호如干田畝을偽造偷竊호  
 財호호內外國人은見欺後悔치마시고  
 錢財間切勿舉論호호호  
 楊州丘夜面虎洞居前司果金潤植 白告  
 慶尙北道青松金龍河의子秉鎬가索姓호  
 浮浪雜技호야家産을蕩敗호고踪跡호因  
 忽호호勿論內外國人은見欺價給호호  
 日後호其父母호호侵責호호호  
 金龍河白告

漢喜着輸山如番今件物<sub>立</sub>開下



金羅北道金堤郡守安學柱升鎮廣慶恤  
 高捧稅緩督하며尊聖興儒와公廨修理  
 하야吏民이感服을事로廟堂狀을內部의  
 等訴하엿던이從進을意로已往  
 鬼分이첩다하사고有是여크리

謹告  
翠香滴  
中國誠意  
日本  
西  
大國  
大化  
迎貴客

十二月十三日  
 新聞雜誌縱覽所  
 前八時半外日隨意縱覽支시기를望호호  
 但月曜日休息場  
 京城學堂附屬

十一月十三日 新蜀雜誌 縱覽所

경부철도  
경성  
장동  
유종권매민

(영화 알박이 십번)

新報

三 一 年 條 一 元 七 十 錢	張 二 錢	一 一 期 條 二 十 錢
六 一 期 條 九 十 錢	二 二 期 條 二 十 錢	

廣告價

四號活字十七字註  
一行一圓八錢  
三圓以十七錢  
五圓以十六錢  
同同

京城南署長洞號外三號地

新報

光緒三十三年四月十三日 星期一

官報

第三千四百八十七號(續)
○宮廷錄事 ○詔旨侍衛陪衛與典衛
軍兵乾領領事官官表官並加資
○詔旨陳寶時各案備以下別單書入
○東宮陳寶時各案備以下別單書入
○日英王受過禮例依親受例前引官替
周加資各案備以下別單書入
○詔旨今番
賞典中一人雖數事無得授(以上四
月二十四日)
○詔旨給與慶之會合有
廣惠之聖金法部元帥府檢査局及各該裁
判所點閱案卷精自審理六犯外並放釋離
六犯之內案卷精自審理六犯外並放釋離
放釋者放釋以示獎勵導迎之意(四月二
十四日)
○叙任及辭令 ○依願免本官中樞院議
官崔容圭、同朴衛玉、同趙載榮、同朴元
浩、同郭君瑞、同金仁煥、同田萬鎮、
中樞院議官叙任官六等 從三品崔容
學、正三品高濟萬、同田大燮、九品尹東
曠、同具然穆、同權升圭、同李康周(以
上四月二十二日)
○第三千四百八十八號(四月廿八日火曜)
○宮廷錄事 ○詔旨秘書院承沈啓澤馳
詣 宗廟 景孝殿奉審摘好仍詣受 香
所奉審摘好以來(四月二十二日)△奉常
司提調尹德榮自列疏 批旨省疏具悉往
批旨省疏具悉所請依施(四月三十七日)

第三千四百八十九號(四月廿九日水曜)
○宮廷錄事 ○詔旨秘書院承沈啓澤馳
詣 宗廟 景孝殿奉審摘好以來(四月
二十八日)△景孝殿提調李錫翼辭職疏
批旨省疏具悉所請依施(四月三十七日)

廣告

仁川商會株式會社
仁川商會株式會社
仁川商會株式會社

Table with shipping schedules and company names like 仁川商會, 大連丸, 芝罘丸.

日本郵船株式會社

Table with shipping schedules and company names like 日本郵船株式會社, 大連丸, 芝罘丸.



編民兵防國境之議

我儕가西境匪變이實노可히測치 못하禍  
機가伏在을을屢報하엿고또可히變勢가  
旣成을을怖하치라 是時에西境防禦之術  
을講하마디을緊急하도다

西境國防軍은首領一平塚에在호고一隊  
는寧邊을守備호고一隊는義州에屯호고니  
俱是國防軍이라만일一교에匪類가外力  
을賴호호야西境을假人호호며假令能히禦호  
을得호호여도其禍害及호호는日에極히大호  
리로다

然호남民民編伍호는舍을發호면西境一  
帶의民의一朝有事호에臨호야各々不可  
不兵器를執호고其力防境호지라政府는  
武器를義州에輸送호야速히防備의策을  
立호미蓋今日호以호야好機會를爲호지

東西南北

△俄國東洋艦隊大演習 俄國太平洋艦隊司令官스팔구少將이來月十日頃에黃海附近에大演習을舉行하기로決方

備에着手す可う矣。此回演習은昨年  
來로嶺東에派遣한新造鋼鐵艦及義勇艦  
隊の一部도參加す可うと總噸數は凡十  
三萬噸内外と黃海演習終了後は北清沿  
岸を一周して南韓으로向ふ其近海에

一部는旅順口로歸航하고一部는日本海沿岸을周遊하여烏港으로向을豫定이라  
다라  
▲警告革命 俄國과英國은다시布加利亞對峙하면서도니야革命運動을鼓舞하지勿호다警告를發했다라

▲博覽開會式 本月二十日(大坂博覽會開會式)을舉行하였는데 天皇陛下께서臨場하여 詔勅을下さ오셨다더라

故로陰曆本月上旬에야外國公使에  
由로全陸見會賜호다더라

鴨綠江岸問題 日本公使가日河韓三  
會社十合同에서森林採伐수익權利을이

의許認호야는더히外部로照會호야  
伐의均需호출求호고俄國이반히保護  
保護의名호로以호야兵員을派送호되  
淸會社에서도호호호호호호호호  
을請호터이라더라

告를爲호야外部에서俄館으로向호야俄國兵丁이安東縣에서越江來議萬里노照會호였디니俄館에서該兵丁들은江邊會林堽保護호次로來駐호씨름아라호였다호더라

禹路厚氏가離發한거슨旣報을엿가니  
最近報道를據하즉再昨日에巴兵가日本  
東京으로到着하였다하니來月初生에來  
韓호리라한다라

●韋氏果歸國 外權을利用하여自家  
勢力을圖하는者一切히韋氏를永駐코  
주지않고因하여行치못하고韋氏가數日  
間에歸國한다云다라

●最高顧問 比國에서最高顧問으로  
國人一名이來韓하기로決定함을既報

館三等書記官의地位에在하야불가리  
該國公使館에서視務한人아오年齡이四  
十前後오姓名은봄이라稱하다하며其南  
東期는아직確聞치못하나該地는아직未  
發호지아니하야더라

中에産故가有호故로遇任호고李鍾德氏  
가署理를被命호얏더니李氏가丘家內에  
服制가有호지解任호고外部大臣李道寧  
氏가被命호얏다더라

●隱然禁止 漢城電氣會社原帳簿을 查  
辦次로 外部와 美公使間에 屢次交涉되  
美公使가 尙今 勒持中인 結果 短期限이 至  
然지라 韓宮內에서 憾情이 有상야 電事

를更乘호는者는臣民의道一아니라호코  
運動호야隱然中禁止호다더라  
○外部調令 癸禮式延期가된故로外部  
에서는三昨日에各國駐在各公使에對  
호야駐在本國政府에公然通知호를調令  
호야다호더라

●農相將赴日 農商工部大臣園種默氏  
 今回偕日本博覽會呈前往支那酌定  
 的會期 大皇帝陛下則許裁可支應  
 待支昨發程矣

●各使朝持 各廟社殿宮基地畧二百五  
 十畝以下不足年定安設三國各公吏上

承認委員金萬聲朴宗烈柳錫鳳諸氏并承  
祖委員金萬聲朴宗烈柳錫鳳諸氏并承

次列車로 上京을 향하고 있다

○送者如雲 青本子爵은再昨自午離에  
歸國次로仁川에下았노되官民有志者  
의南大門驛으로送別스는者一甚多矣  
다라

海岸埋立役事ヲ踏査スル爲メヤ再昨日  
에海關所屬櫻井丸을乘우고該港으로前  
往하였다더라

淸領事官任 駐鄒漢城淸國領事傳良  
彌氏가遞任호거슨其時에旣記云었거니  
와 前에陳本仁氏가新任호거스來着호고  
로淸公使가韓政府로聲明호엿다라

○劍閣工役分擔 永原江口二十餘里間  
工役은 再昨日에 分擔하기로 決定을 하였다  
다

○學調新任 二十七日에 宋廟署提調 沈  
相萬氏に 景孝殿提調 오永源氏를 調任  
斌氏는 宋廟署提調 오正三氏를 繼任하고

永源嚴提調를被命하였다  
●永原市場改變 永原市垣會城內城外  
門派의競爭은解報되니 會城內에서  
外去二三日에市場을設치 會城外로  
決定함 門內派의人々은到京을더러

國をたさじら  
眼毎耳文  
密使を以て失散を計り壯歌念道一氏

旅順口에 往來함이 是亦所謂密使乎  
 此際 何人의 子로야 吾不盡見을 爲호  
 昨에 天下 榮華 極을 今에 閑靜 道人이  
 되었도다

諱忌은 이 週期에 이르면은 天下 讀書士  
다 同忌는 外邦使臣 館驛에 이르면  
諱忌의 忌는 五百年來太平이 되니  
日本은 對馬海峽에서 演武堂을 設  
次黃海에서 演武廳이라 하니 恰是 唐韻이 相  
對 光景이더라

磚洞閭蔡判宅泳璘氏鹽州田庄壬寅年秋  
收車馬長淵田庄庚子年春壬寅二年秋收  
月昨年十月分內遺失支銀千兩茲到廣告  
各오니誰家拾得支銀千兩請磚洞閭蔡判宅  
으로來傳支하면厚謝호오리다

磚洞閭蔡判宅留張淳翊告白

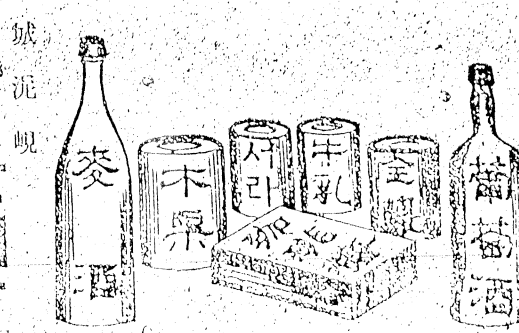
本人에本名永商을改正定烈호오니知白  
問照亮을伏望호

劉定烈 告白

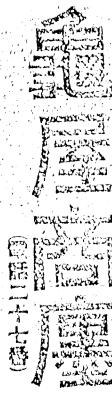
廣告

整堂에서 今般에 新聞雜誌 總覽所 開設  
고 日本有名한 新聞雜誌 總覽所 何人  
이든지 無料로 閱覽을 許하되 日曜日은 午  
前十一時 至 午後一時 止로 半日 同  
八時 止로 隨意로 閱覽을 許하되 望하오  
但 月曜日은 休息  
京城學堂附屬  
十二月十三日 新聞雜誌總覽所

下開物件今番由山輸着



漢城泥硯



電話二七七號

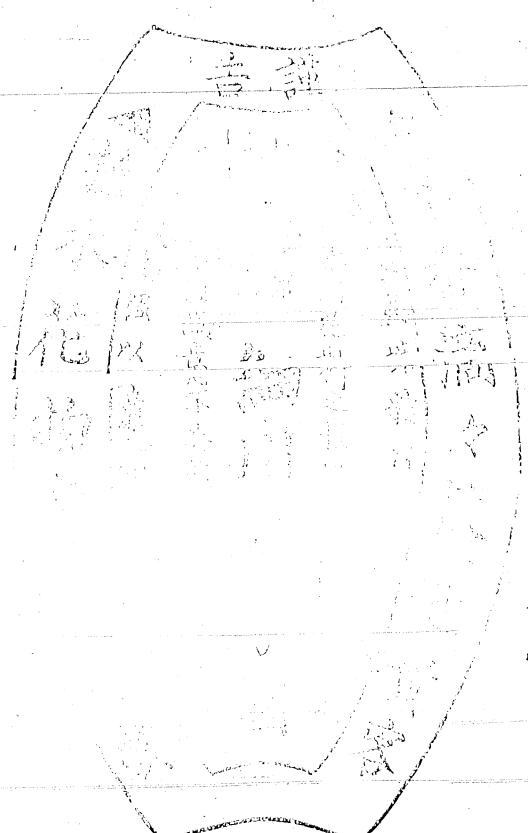
星州府鄭周泰才前星州府守上納嚴籍  
支發送京巡檢에서 吾兩人을 押囚 嚴  
獄十餘日 名譽를 毀壞 無罪放因  
獄人五六人 吾兩人을 結縛 處  
大尉 鄭君은 吾兩人을 結縛 處  
大尉 鄭君은 吾兩人을 結縛 處

慶尙南道靈山道泉金萬金守汝告白  
慶尙南道靈山道泉金萬金守汝告白

慶尙南道靈山道泉金萬金守汝告白  
慶尙南道靈山道泉金萬金守汝告白

廣告

啓者小號發出之錢票經有數年 諸君信用 以至各市場坊巷流通 今有無耻之徒 將我  
號三十五兩之票 偽造二千兩票 在市場坊巷兌換 騙人良心 盡喪 害物甚巨 茲  
恨但小號發出之票 二十五兩票 今將一百兩偽造 一千兩原銀 是二十五兩之紙  
色不同 易於辨別 及若分別 今將一百兩偽造 一千兩原銀 是二十五兩之紙  
亦二十五兩之票 易於辨別 及若分別 今將一百兩偽造 一千兩原銀 是二十五兩之紙  
小號發出之票 易於辨別 及若分別 今將一百兩偽造 一千兩原銀 是二十五兩之紙  
可收用 至要 望諸君 認明 號數 勿受 騙害 此佈  
直轄發賣錢票五等號數 列於后  
貳拾伍兩 由一號起至一千號止  
伍拾兩 由一號起至一千號止  
壹佰兩 由一號起至一千號止  
貳佰兩 由一號起至一千號止  
伍佰兩 由一號起至一千號止  
壹仟兩 由一號起至一千號止  
順泰廣告



啓者小號發出之錢票經有數年 諸君信用 以至各市場坊巷流通 今有無耻之徒 將我  
號三十五兩之票 偽造二千兩票 在市場坊巷兌換 騙人良心 盡喪 害物甚巨 茲  
恨但小號發出之票 二十五兩票 今將一百兩偽造 一千兩原銀 是二十五兩之紙  
色不同 易於辨別 及若分別 今將一百兩偽造 一千兩原銀 是二十五兩之紙  
亦二十五兩之票 易於辨別 及若分別 今將一百兩偽造 一千兩原銀 是二十五兩之紙  
小號發出之票 易於辨別 及若分別 今將一百兩偽造 一千兩原銀 是二十五兩之紙  
可收用 至要 望諸君 認明 號數 勿受 騙害 此佈  
直轄發賣錢票五等號數 列於后  
貳拾伍兩 由一號起至一千號止  
伍拾兩 由一號起至一千號止  
壹佰兩 由一號起至一千號止  
貳佰兩 由一號起至一千號止  
伍佰兩 由一號起至一千號止  
壹仟兩 由一號起至一千號止  
順泰廣告

土木建築業開始廣告

啓者本所素在記處所創設之土木建築業 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦

啓者本所素在記處所創設之土木建築業 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦

啓者本所素在記處所創設之土木建築業 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦 茲因業務擴展 凡有建築工程 均能承辦